



# Fußballblättla

*SV DJK Tütschengereuth*

*SV BW Sassendorf*

Sonntag, 24.09.95  
Spielbeginn: 15.00 Uhr

Reserven: 13.15 Uhr

Ausgabe 9/95

B-Klasse Bamberg, Gruppe 1, Saison 1995/96



-  trittfeste Grasnarbe
  -  guter Wasserabzug
  -  grüner Rasen
- 3:0 für Ihren Rasen*



Eine RASENRENOVATION erfüllt diese Wünsche!

Wir bieten individuelle Komplettlösungen zur Auswahl  
Fordern Sie unsere kostenlose Beratung an!

Kompetenz durch über 30 Jahre Erfahrung

# JOHN LANDSCHAFTSBAU

GARTEN-, LANDSCHAFTS- UND SPORTPLATZBAU

96101 Hallstadt, Postfach 1329

Telefon 0951/7478-0

Telefax 0951/747838



# Herzlich Willkommen !!!

Wir begrüßen unsere **Zuschauer, Gäste** und den **Schiedsrichter** recht herzlich und wünschen Ihnen einen **angenehmen Aufenthalt** im **Tüschengereuther-Waldstadion** !

Eine weitere bittere Niederlage mußte unsere "Notelf" am vergangenen Sonntag beim FC Oberhaid schlucken - bitter deshalb, weil der Gegner bestimmt nicht stärker als unsere Mannschaft war. Überhaupt kann in diesem Spieljahr anscheinend jeder jeden schlagen, denn auch die vermeintlichen Topfavoriten FSV Unterleiterbach und SV Dörfleins kochen offensichtlich nur mit Wasser. Schade, daß ausgerechnet jetzt mit Gerald Pfohlmann, Robert Neubauer, Stephan Gallasch und seit längerem auch Jürgen Kraus vier wichtige Leute verletzungsbedingt ausfallen. Olaf Büttner wartet noch auf sein "Urteil", Frank Geißler und Thomas Löhr ziehen nicht richtig mit und der im letzten Jahr so erfolgreiche Sigggi Kunst findet einfach nicht zu seiner alten Form zurück. Alles in allem würde es also nicht gerade rosig um unsere erste Mannschaft aussehen, wären nicht einige Silberstreifen am Horizont zu erkennen: Roland Tornau aus der Jugend enttäuschte in seinem ersten Spiel keineswegs, müßte vielleicht von seinen Mannschaftskollegen besser ins Spiel miteinbezogen werden. Oder Dominik Dörr, der einen ruhigen, aber doch aggressiven Defensivpart spielt und immer überlegt nach vorne geht. Auffällig auch die konstant gute Leistung von Jürgen Krümmer, der bisher in jedem Spiel überzeugte. An diesen drei könnte sich manch einer der Ersatz- bzw. Reservespieler ein Beispiel nehmen, denn noch nie war die Chance so groß, in die erste Mannschaft zu kommen.

Das heutige Spiel dürfte erneut eine schwere Aufgabe darstellen, denn die Gäste aus Sassendorf hatten einen guten Saisonstart. Sie sind aber auch schon wieder 4 Spiele ohne Sieg und leisteten sich erst am Sonntag eine überraschende Heimmiederlage gegen den FC Baunach. Gegen die kampfstarken Sassendorfer, bei denen uns besonders der Libero und der Torhüter noch gut in Erinnerung sind, tat sich unsere Mannschaft schon immer schwer.

Und am kommenden Samstag steht das Lokalderby beim FC Vierth an.....

**Werbung**  
**führt zum**  
**Erfolg**



# Mannschaftsaufstellung



**Ersatzspieler:** Thomas Löhr, Frank Geißler,  
Jürgen Weber, Aris Christodoulakis, Manuel Fernandez \*

vorläufiges Aufgebot der Reserve\*:

TW Klaus Söllner - Michael Schneider, Klaus Virnekäs, Erwin Herrmann, Michael Rünagel, Stefan Müller, Rainer Christannier, Stefan Örlein, Uwe Günthner, Jürgen Schonath, Manuel Fernandez, Ralf Licht, Jürgen Weber, Heiko Herrmann, Robert Wolff, Meister Tobias, Martin Meister, Rainer Schoppelrey.

\* tatsächliche Aufstellung donnerstags nach dem Training

# SV BW Sassendorf

|                         |  |
|-------------------------|--|
| Gründungsjahr:          | 1967, ca. 150 Mitglieder               |
| Vereinsfarben:          | blau-weiß                              |
| Vorstand:               | Herrman Tremel, Sassendorf             |
| Abteilungen:            | Fußball                                |
| Größte Erfolge:         | Aufstieg in die B-Klasse 91/92         |
| Ziele für diese Saison: | nicht absteigen                        |
| Abgänge:                | Rudi Rottmann                          |
| Zugänge:                | Stefan Loch, Tino Schütz               |
| Trainer (alt):          | Günther Wagner (jetzt Unterleiterbach) |
| Trainer (neu):          | Gottfried Rudkowsky                    |

## voraussichtliche Aufstellung:

TW Jürgen Förner

Kilian Hoh - Franz Tremel - Klaus Wagner - Bernhard Ebitsch

Karl-Heinz Senger - Raimund Helmreich - Michael Kropp

Dieter Kühnlein - Stefan Loch - Stefan Helmreich

dazu im Aufgebot: Christian Dorsch, Stefan Hüsli, Thomas Kühnlein, Tino Schütz  
Stefan Rauh, Robert Kühnlein, Günther Geuß, Günther Wittwer, Klaus Amman

RUND UM DEN SPORT



... garantiert gut beraten!

# SPORT OTT

## Der Sportfachmann!

96117 Memmelsdorf Hauptstr. 58 Tel. 0951/42787

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 9<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup> Uhr u. 14<sup>00</sup> - 18<sup>30</sup> Uhr Sa. 9<sup>00</sup> - 13<sup>30</sup> Uhr

# Hydraulikschläuche und Zubehör



AHB GmbH  
Hauptstraße 22b  
96120 Trosdorf  
(neben Wachter Bräu)  
Tel.: 09503-1531  
Fax: 09549-8153

Von 7.00 Uhr bis 18.00 Uhr durchgehend geöffnet Samstag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**Hydraulikschlauchnotdienst: 0171-3301914**

## Die Ergebnisse der letzten beiden Spieltage:

|                             |                         |       |
|-----------------------------|-------------------------|-------|
| FC Bischberg                | - DJK Priegendorf       | 0 : 2 |
| FC Baunach                  | - FC Oberhaid           | 1 : 1 |
| FC Lauf                     | - SV BW Sassendorf      | 1 : 1 |
| FC Viereth                  | - TSV Breitengüßbach    | 5 : 2 |
| FSV Unterleiterbach         | - TSV Kleukheim         | 0 : 2 |
| FC Bamberg Res. (10.30 Uhr) | - TSV Ebensfeld         | 1 : 2 |
| SpVgg Rattelsdorf           | - RSC Oberhaid          | 2 : 2 |
| SV/DJK Tüschengereuth       | - SV Dörfleins          | 1 : 4 |
|                             |                         |       |
| SV Dörfleins                | - SpVgg Rattelsdorf     | 3 : 1 |
| FC Viereth                  | - FC Lauf               | 2 : 2 |
| DJK Priegendorf             | - FC Bamberg Res.       | 2 : 1 |
| TSV Breitengüßbach          | - TSV Kleukheim         | 0 : 0 |
| TSV Ebensfeld               | - FSV Unterleiterbach   | 1 : 1 |
| SV BW Sassendorf            | - FC Baunach            | 0 : 2 |
| RSC Oberhaid                | - FC Bischberg          | 2 : 0 |
| FC Oberhaid                 | - SV/DJK Tüschengereuth | 1 : 0 |

INGENIEURBÜRO

**ANDREAS WÖLFLEIN + PARTNER**

DIPLOMINGENIEURE(FH) UBI ADAI



BERATUNG

PLANUNG

BAULEITUNG

INGENIEURBAUWERKE - ABWASSERANLAGEN - WASSERVERSORGUNG - BRÜCKEN-  
BAU - VERKEHRSANLAGEN - STRASSENBAU - DORFSANIERUNG - SPORT- U.  
FREIZEITANLAGEN - BAULEITPLANUNG - TRAGWERKSPLANUNG - VERMESSUNG

96047 Bamberg

Amalienstraße 1

Tel. 0951/200233

Fax 0951/24095

08527 Plauen

Straßberger Str. 76

Tel. 03741/32118

Fax 03741/32130

07907 Schleiz-Heinrichsrub

Moderer Allee

Tel. 03663/2339

## SV/DJK Tütschengereuth - SV Dörfleins 1:4 (1:1)

Eine starke ersatzgeschwächte DJK-Mannschaft hatte gegen den A-Klassenabsteiger praktisch keine Chance. Mit den verletzten Stephan Gallasch und Gerald Pfohlmann, sowie den gesperrten Olaf Büttner mußte praktisch die gesamte Hintermannschaft erstetzt werden, zudem fiel kurz vor der Pause auch noch Robert Neubauer mit einer folgenschweren Knieverletzung aus.

Die Dörfleinser hatten zu Beginn leichte Feldvorteile und gingen schon nach 7 Spielminuten durch einen plazierten 20 m-Flachschuß in Führung. In der 15. Min. kam die DJK zu ihrer ersten Tormöglichkeit durch den glücklosen Sigggi Kunst, der ein kluges Zuspiel von Stefan Neubauer leichtfertig verstopfte, aber nur 3 Minuten später gelang Stefan Neubauer mit einer feinen Einzelleistung doch der etwas überraschende Ausgleich: Von der Mittellinie aus zog er mit dem Ball am Fuß auf der linken Seite bis zur Mittellinie durch und überlistete den Gästetorhüter mit einem Schuß ins kurze Eck. Die Dörfleinser legten dann wieder einen Gang zu und hatten in der ersten Hälfte noch mehrmals den erneuten Führungstreffer auf dem Fuß.

Unmittelbar nach Wiederbeginn rettete DJK-Torhüter Johannes Saloman mit einer Glanzparade bei einer Super-Kopfballchance der Gäste, kurz darauf hatte Sigggi Kunst nach einem Abwehrfehler Pech, daß der Dörfleinser Keeper seine Granate aus dem Torwinkel fischte - ein 2:1 für die DJK wäre hier sogar möglich gewesen. Aber dann ging es sichtlich bergab: Nach vorne ging überhaupt nichts mehr, Sigggi Kunst spielte ohne Selbstvertrauen, der letztjährige Torjäger Frank Geißler, der zum erstenmal nach mehrwöchiger Verletzungspause wieder zum Einsatz kam, war total abgemeldet, Stefan Neubauer hatte sich in der 1. Hälfte verausgabt und Rüdiger Zeck fiel nur durch seine Lautstärke auf. Als dann auch noch einer der wenigen Lichtblicke, Dominik Dörr, verletzt vom Platz mußte, schlugen die Gäste zu: In der 69. Min. schaute die DJK-Abwehr gemächlich zu, wie ein Dörfleinser Stürmer in den Strafraum marschierte und den Ball gegen die Laufrichtung von Johannes Saloman ins äußerste Toreck jonglierte.

In der 77. Min. spazierte ein einziger Gästespieler durch den ganzen Tütschengereuther Slalomstangen-Wald und spitzelte das Leder über den Innenpfosten zum 1:3 ins Netz. Wären die DJK-Abwehrspieler nicht 2 Minuten zuvor durch einen Lattenkracher aufgeweckt worden, hätte man glauben können, sie stünden im Tiefschlaf. Nun tat auch das 1:4 (87. Min.) nicht mehr weh, wenngleich man sich bei diesem Tor fragen mußte, wie ein Stürmer bei einer Flanke mitten vor dem Tor so frei stehen kann, ausgenommen bei einem Elfmeter.

Es spielten: Johannes Saloman - Stefan Knodel, Dominik Dörr (68. Aris Christodoulakis), Jürgen Krümmer, Marc Leineweber. Robert Neubauer (36. Jürgen Weber), Rüdiger Zeck (62. Manuel Fernandez), Erwin Barnikel, Stefan Neubauer, Frank Geißler, Sigggi Kunst

# Schloßgaststätte Brehm

## Tütschengereuth

An Sonn- und Feiertagen: Mittagstisch

Täglich: Hausmacherbrotzeiten

Jeden Mittwoch ab 17 Uhr: Pizza

Unsere Spezialitäten zu Ihren Anlässen:

Auf Bestellung Spanferkel, auch frei Haus.

Unsere Räumlichkeiten eignen sich sehr gut,  
für Feiern aller Art.  
Fremdenzimmer

**Dienstag - Ruhetag**

Schloßhof 3  
96120 Tütschengereuth

Tel.: 0 95 49 / 3 31  
Fax: 0 95 49 / 324



## Brauereigaststätte

# Barnikel

Herrnsdorf

Telefon 0 95 02 / 2 93

Am Wochenende gutbürgerlicher  
Mittagstisch und Abendtisch  
Hausmacherbrotzeiten  
in den Monaten mit " r " Karpfen

Aus eigener Brennerei:  
Williamsbirne, Zwetschgenwasser  
Mirabellenwasser, Bierschnaps  
Saal für ca.200 Personen

# 1. FC Oberhaid - SV DJK Tütschengereuth 1:0 (0:0)

In einem schwachen B-Klassen-Derby unterlag die Tütschengereuther Rumpfmannschaft vor zahlreichen Zuschauern am Ende verdient mit 1:0.

Zwar bestimmte die DJK-Elf im ersten Abschnitt weitestgehend das Geschehen, konnte aber aus den wenigen Tormöglichkeiten kein Kapital schlagen. Schon in der 2. Min. hatte Erwin Barnikel die beste Chance, als er aus Mittelstürmerposition knapp vorbei zielte, dann gab es nur noch ansatzweise Gelegenheiten durch Flachsüsse von Stefan Neubauer (21.) und Rüdiger Zeck (28.), oder einen Schußversuch aus zu spitzem Winkel von Michael Rünagel (32.). DJK-Keeper Johannes Saloman mußte sich bis dato nur einmal richtig strecken, hatte dann aber in der 36. Min. Glück, daß der SR einen Gastgeber-Treffer nach einem Abwehrfehler nicht anerkannte, weil er auf Behinderung des Torhüters im 5-Meter-Raum entschied.

In der zweiten Hälfte verstärkten die Oberhaider ihre Angriffsbemühungen und die sichtlich müde werdenden DJK-Spieler suchten ihr Heil mehr im Konterspiel. Dabei hatte Saggi Kunst in der 60. Min. das vielleicht vorentscheidende 0:1 auf dem Fuß, als er nach einem Traumpaß von Roland Tornau alleine aufs Tor zulief, aber im Duell Stürmer gegen Torhüter den Kürzeren zog.

Auch der FC Oberhaid nahm die Chance zur Vorentscheidung zunächst nicht an, denn Günter Förtsch drosch in der 73. Min. einen von Stefan Knodel verursachten Foulelfmeter in den wunderschönen Spätsommerhimmel. Nur eine Minute später bekam der Elfmeterschütze die längst fällige gelb-rote Karte nach wiederholtem groben Foulspiel - bei zwei klaren Tätlichkeiten zuvor hätte derselbe Spieler schon längst die rein rote Karte sehen müssen.

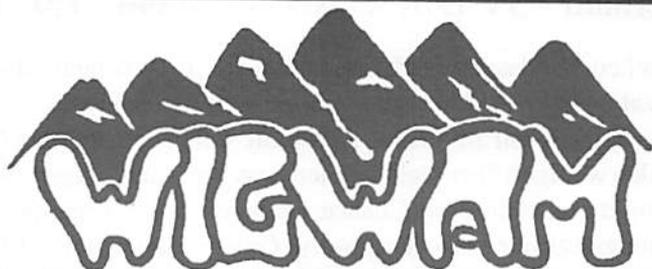
Die numerische Überzahl konnte die DJK leider nicht nutzen, im Gegenteil: TW Johannes Saloman ließ bei einem weiten Paß in den Strafraum den Ball aus den Händen gleiten und die Gastgeber staubten zum goldenen 1:0-Siegtor ab (75. Min.). Tütschengereuth warf in der Schlußphase alles nach vorne, spielte dabei aber ideen- und planlos und hatte eher noch Glück, daß nicht einer der gefährlichen FCO-Konter ins Auge ging. Zudem konnte sich Stefan Knodel beim SR bedanken, daß er für eine Notbremse nur mit Gelb bedacht wurde.

# DER FRISEUR SALOON LANG

96191 Viereth  
Hauptstraße 74  
Tel. 0 95 03 / 85 74



Wella



ABENTEUER · TREKKING · WANDERN · KLETTERN



**Bamberg**

Obere Sandstraße 4 (Nähe Schlenkerla) - Tel. 0951/59192 - Fax 59192

der NEUE Skoda FELICIA

das 4-türige  
Familienauto

schon ab  
+ Überführung DM

**14.750,- DM**



Sageen Druck

 **AUTOHAUS  
SCHREPPLEL**

Volkswagen - Gruppe

Trosdorf, Teigäcker 3, Telefon: 0 95 03 / 40 22  
SKODA-Vertragshändler

AU für Benzin und Diesel - AU für Benzin und Diesel  
Reperatur sämtlicher Typen - Lackierungen - Unfallinst.  
Gebrauchtwagen An- und Verkauf - EG- und Jahreswagen

**Bei uns prüft der TÜV - (Gebühr 74,50 DM)**

# aktiv markt Döring Walsdorf

frisch  
freundlich  
aktuell

## fränkischer Tag

—Volksblatt—

Montag, 18. September 1995/FT

**TSV Ebensfeld - FSV U'leiterbach 1:1**  
Großkampfstimmung herrschte bei diesem Nachbar derby, das nicht weniger als 450 Zuschauer aus beiden Lagern angezogen hatte. Die Begegnung hielt auch, was man sich von ihr versprochen hatte. Die größeren Spielanteile hatten die Ebensfelder, doch vergaben sie mehrmals aus sichtsreicher Position. Zunächst hatten allerdings die Gäste (2.) durch Braun den Führungstreffer auf dem Fuß. Danach erhöhten die Hausherrn den Druck nach vorn. Doch dauerte es bis zur 44. Minute, ehe Geldner mit einem Flugkopfball das 1:0 glückte. Auch in den zweiten 45 Minuten ein offener Schlagabtausch. In der 54. Min. landete ein abgefälschter Freistoß von Götz im TSV-Gehäuse. In der 70. Min. forderten die Ebensfelder vergeblich Elfmeter. Kurz zuvor und kurz danach hatten Meißner und Scheer auf seiten der Ebensfelder das 2:1 auf dem Fuß, doch auch sie

brachten das Leder nicht unter, während in der 89. Min. Gästespieler Hennemann noch eine gute Möglichkeit nicht zu nutzen wußte.

**TSV B'güßbach - TSV Kleukheim 0:0**  
Eine Begegnung ohne große Höhepunkte, die mit dem 0:0 einen gerechten Spielausgang nahm. Weitgehend kontrollierten die Abwehrreihen das Geschehen, wobei die wenigen Möglichkeiten zudem auch noch kläglich und überhastet vergeben wurden. In der 70. Min. traf bei den Hausherrn Grasser nur das Lattenkreuz

**FC Lauf - SV BW Sassendorf 1:1**  
Ein gerechtes Unentschieden. Im ersten Durchgang hatten die Sassendorfer im Feld Vorteile und kamen auch durch Stefan Loch zur Pausenführung. Nach Wiederbeginn fanden die Laufer über den Kampf zu ihrem Spiel, doch dauerte es bis zur 90. Min., ehe Jürgen Karl den längst fälligen Ausgleich besorgte. - Res.: 5:0

### Agrippina macht sicher

#### Rundherum

- Kraftfahrt
- Rechtsschutz
- Hausrat
- Haftpflicht
- Unfall
- Rente-, Pflege-,  
Versicherung
- Für Junge Leute 18 - 25 Jahre  
Das besondere Start-Paket  
Junior Unfall  
Privathaftpflicht  
Vorsorge-Plan  
Bausparen mit  
Wüstenrot



Privat  
bereich

Bezirksbetreuer  
Anton Zwosta

Sonnenleite 2  
96120 Bischberg  
Tel.:(09503) 285

Agrippina  
Versicherungen  
Sicher ist sicher.

# Ralf H. Knoch

Finanzkaufmann (FA)  
Versicherungsfachwirt (IHK)  
Mühlwörth 11  
96047 Bamberg  
Tel. u. Fax.: 09 51 / 20 08 93  
Mobiltel.: 01 72 / 86 90 12 34



**Mit dem  
richtigen  
Teamgeist  
läßt  
sich  
manches Spiel  
aus dem Feuer  
reißen.**

Wenn alle Kräfte mobilisiert werden, lassen sich auch große Ziele verwirklichen. Aber eine Mannschaft kann nur gemeinsam gewinnen. Fähige Spieler braucht man nicht nur auf dem

Spielfeld, sondern auch im Alltag, z.B. wenn es um Vorsorge und Vermögensbildung geht. Da bin ich Ihnen ein verlässlicher Partner, der Ihnen in vielen Dingen den notwendigen Freiraum verschafft.

**Deutsche Bank Gruppe**

**Der 8. Spieltag :**

**Sonntag , 10. September 1995 , 15.00 Uhr**

|                             |                      |        |
|-----------------------------|----------------------|--------|
| FC Bischberg                | - SV Dörfleins       | -- : _ |
| FC Baunach                  | - FC Viereth         | -- : _ |
| FC Lauf                     | - TSV Breitengüßbach | -- : _ |
| TSV Kleukheim               | - TSV Ebensfeld      | -- : _ |
| FSV Unterleiterbach         | - DJK Priegendorf    | -- : _ |
| FC Bamberg Res. (10.30 Uhr) | - RSC Oberhaid       | -- : _ |
| SpVgg Rattelsdorf           | - FC Oberhaid        | -- : _ |
| SV/DJK Tütschengereuth      | - SV BW Sassendorf   | -- : _ |

**Vorgezogen auf Samstag, 30.09.1995, 15.00 Uhr**

**stehen die folgenden Begegnungen auf dem Spielplan :**

|                    |                          |        |
|--------------------|--------------------------|--------|
| SV Dörfleins       | - FC Bamberg Res.        | -- : _ |
| RSC Oberhaid       | - FSV Unterleiterbach    | -- : _ |
| DJK Priegendorf    | - TSV Kleukheim          | -- : _ |
| FC Lauf            | - FC Baunach             | -- : _ |
| SV BW Sassendorf   | - SpVgg Rattelsdorf      | -- : _ |
| FC Oberhaid        | - FC Bischberg           | -- : _ |
| TSV Breitengüßbach | - TSV Ebensfeld          | -- : _ |
| FC Viereth         | - SV/DJK Tütschengereuth | -- : _ |

***Brauerei — Gastwirtschaft***  
***Kundmüller***

***Eigene Hausschlachtung, eigene Brauerei***  
***Fremdenzimmer***

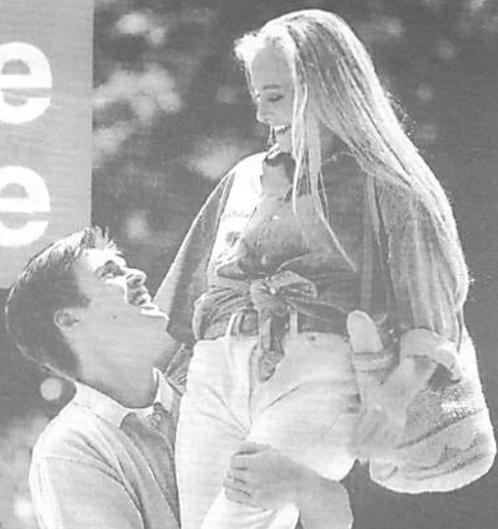
**96191 Viereth-**  
**Trunstadt**



**Weiber 13**  
**Tel. 0 95 03 / 43 38**

# Keine Sorge

Ihre Sicherheit  
ruht auf  
starken Schultern.



Lebensversicherungen · Sachversicherungen  
Krankenversicherungen  
Rechtsschutzversicherungen · Bausparen  
Hans Steinhäuser, R.+S. Neubauer  
96170 Trabelsdorf, 09549/1314 oder 09522/8297

 **Volksfürsorge**  
Versicherungen



GASTWIRTSCHAFT

# STEUER

TROSDORF

Hausmacher Brotzeiten

Bekömmliche Biere der Schlossbrauerei Trabelsdorf  
Donnerstag Ruhetag Tel. 09503/268 Inh. G Bayer

# Tabelle

|     |                        | Sp. | G | U | V | Tore  | Diff | Punkte |
|-----|------------------------|-----|---|---|---|-------|------|--------|
| 1.  | TSV Ebensfeld          | 8   | 6 | 1 | 1 | 15:8  | +7   | 19     |
| 2.  | SV Dörfleins           | 7   | 6 | 0 | 1 | 17:9  | +8   | 18     |
| 3.  | FC Oberhaid            | 7   | 4 | 1 | 2 | 10:7  | +3   | 13     |
| 4.  | RSC Oberhaid           | 7   | 3 | 3 | 1 | 12:7  | +5   | 12     |
| 5.  | FSV Unterleiterbach    | 7   | 3 | 2 | 2 | 14:9  | +5   | 11     |
| 6.  | SV BW Sassendorf       | 7   | 3 | 2 | 2 | 13:8  | +5   | 11     |
| 7.  | FC Viereth             | 7   | 3 | 2 | 2 | 13:11 | +2   | 11     |
| 8.  | SpVgg Rattelsdorf      | 7   | 3 | 1 | 3 | 14:10 | +4   | 10     |
| 9.  | FC Baunach             | 7   | 3 | 1 | 3 | 9:9   | 0    | 10     |
| 10. | DJK Priegendorf        | 7   | 3 | 0 | 4 | 8:9   | -1   | 9      |
| 11. | SV/DJK Tütschengereuth | 7   | 2 | 2 | 3 | 8:13  | -5   | 8      |
| 12. | TSV Breitengüßbach     | 7   | 1 | 3 | 3 | 9:13  | -4   | 6      |
| 13. | FC Bischberg           | 7   | 2 | 0 | 5 | 7:15  | -8   | 6      |
| 14. | TSV Kleukheim          | 6   | 1 | 2 | 3 | 6:8   | -2   | 5      |
| 15. | FC Lauf                | 7   | 1 | 2 | 4 | 9:17  | -8   | 5      |
| 16. | FC Bamberg II          | 5   | 0 | 0 | 5 | 4:15  | -11  | 0      |



## Köcheler

### Vertragswerkstatt

- Unfallinstandsetzung
- Neu- und Gebrauchtwagen
- Reparaturen

Weiharer Straße 28, 96170 Trabelsdorf  
 Telefon: (09549) 7423, Telefax: 8274

# Sportgaststätte Trunstadt Restaurant - Pizzeria



## Öffnungszeiten :

Montag bis Freitag ab 16.00 Uhr

Samstag ab 14.00 Uhr

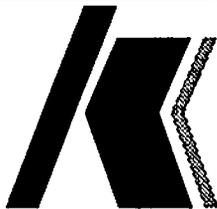
An Sonn- und Feiertagen ab 15.00 Uhr

Warme Küche bis 24.00 Uhr

Pizza- und Speiseservice täglich 17.30 Uhr bis 23.00 Uhr

Mittwoch: Große Pizza Spezial DM 12.-

Telefon 0 95 03 / 74 76 oder 0 95 03 / 81 01



# KACHELMANN

HEIZUNGS+SANITÄR GMBH

Ihr Partner in allen Fragen  
der Haustechnik

BAMBERGER STR. 2 • 96194 WALSDORF  
TEL. 09549/92240 • FAX 09549/10 24

BERATUNG

MONTAGE

LIEFERUNG

KUNDENDIENST

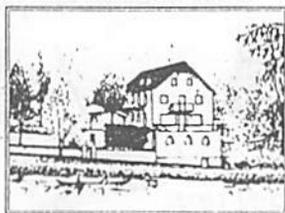
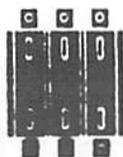
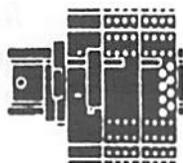
# SCHÜTZ GMBH

## Steuerungs- und Verteilerbau

Georg Schütz GmbH · Kirchstraße 4  
96120 Bischberg / Tütschengereuth  
Tel. 0 95 49/73 20 · Fax 0 95 49/73 35



- Steuerungen
- Verteilungen
- Tableaus
- Zähleranlagen
- Wandlermessungen
- Schaltschränke
- Sondergehäuse
- Kompensationsanlagen
- Solaranlagen



Das Gästehaus  
für erholsame Stunden  
zwischen Wald und See



### „Altes Kurhaus“ Trabelsdorf

Telefon: (0 95 49) 12 47

Unsere Küche bietet unter anderem „Echt fränkische Kost“.  
Aus heimischen Gewässern empfehlen wir unsere  
„Fischspezialitäten“



**Fliesenverkauf-  
und -verlegung!**

fachliche Beratung

**40 Jahre  
Berufserfahrung**

# FLIESEN Pfahlmann

96135 Stegaurach - Debring  
Industriestraße 4  
Tel. 0951/290038

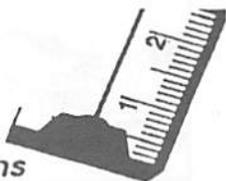
**laufend günstige Sonderangebote an  
Wand- und Bodenfliesen!**

## STRETZ

Baufachhandel      Baumarkt  
Alles zum Bauen & Renovieren  
**SCHINDELSEE**  
Tel. 09549/1061 - Fax 09549/1047

*Wir sind  
Ihr kompetenter  
Partner wenn's ums Bauen  
oder Renovieren geht!*

**BAUFACHMARKT  
für Profi und Heimwerker**



*Sie erhalten bei uns  
Bauchemie von „LUGATO“  
zum günstigen Preis.*

**Markenqualität die stimmt!**

**Baustoffhandel mit großem Abhollager!  
Lieferung durch eigene Lkw's!  
Fachberatung durch geschultes Personal!**

# Das echte Tütschengereuther Bier aus der Brauerei Zellmann

Sonntags Mittagstisch

Hausmacher Brotzeiten

"Eigene Schlachtung und Aufzucht"

09549/275

## Reserve

### SV DJK Tütschengereuth - SV Dörfleins 2:8 (1:4)

Der Gast aus Dörfleins war während der gesamten Spielzeit unserer Reseve in allen Belangen deutlich überlegen und das Ergebnis geht auch in dieser Höhe in Ordnung. Die Tore für die DJK erzielten Manuel Fernandez zum 1:3 aus 25m und Erwin Herrmann aus 20m jeweils mit sehenswerten Weitschüssen in den Winkel.

### 1. FC Oberhaid - SV DJK Tütschengereuth 3:2 (2:2)

Mit der besten Saisonleistung in der ersten Halbzeit konnte man zur Pause noch auf drei Punkte hoffen. Stefan Müller hatte die Reserve nach 15 Min. aus Mittelstürmerposition in Führung gebracht. Der Ausgleich mußte durch einen direkten Freistoß, bei dem sich Mauer regelrecht auflöste, hingenommen werden. Nach dem 2:1 für Oberhaid flankte Stefan Örlein auf Thomas Löhr und der köpfte zum 2:2-Pausenstand ein. In der 50. Min. schossen die Obahader nach einem Torwartfehler von "Leo Söllner" das spielentscheidende Tor zum 3:2-Endstand. In der Folgezeit war der FCO bei zahlreichen Kontern dem 4. Tor näher, als die DJK dem Ausgleich.

## Alte Herren

### ASV Gaustadt - SV DJK Tütschengereuth 6:1

Den Ehrentreffer erzielte Heribert Schneiderwind praktisch mit dem Schlußpiff. Nächste Heimspiele: Am Samstag, 23.9.95 um ca. 17.30 Uhr gegen *SV Dörfleins* und am Samstag, 30.9.95, ab 17.00 Uhr gegen *SV Lußberg*.



## Gasthaus Bräutigam

96120 Weipelsdorf

Tel. 0951/61704

Unsere Spezialität: Hausgemachte Brotzeiten und dazu das gute Schloßbräu-Bier aus Trabelsdorf

Fahrzeugwechsel leicht gemacht

## Neu: Allianz Fahrzeugbewertung

Nutzen Sie unseren neuen Service. Ab sofort bieten wir Ihnen die Allianz Fahrzeugbewertung direkt aus dem Computer. Bei uns bekommen Sie schriftlich, was Ihr Auto heute wert ist.

Sprechen Sie mit Ihrem Allianz Fachmann

**Klaus Porfert**

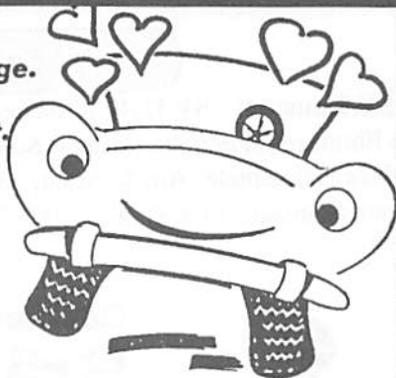
Hauptvertretung  
der Bayerischen Allianz  
Am Schloß 4  
96170 Trabelsdorf  
Tel. (09549)7072



hoffentlich **Allianz**  versichert

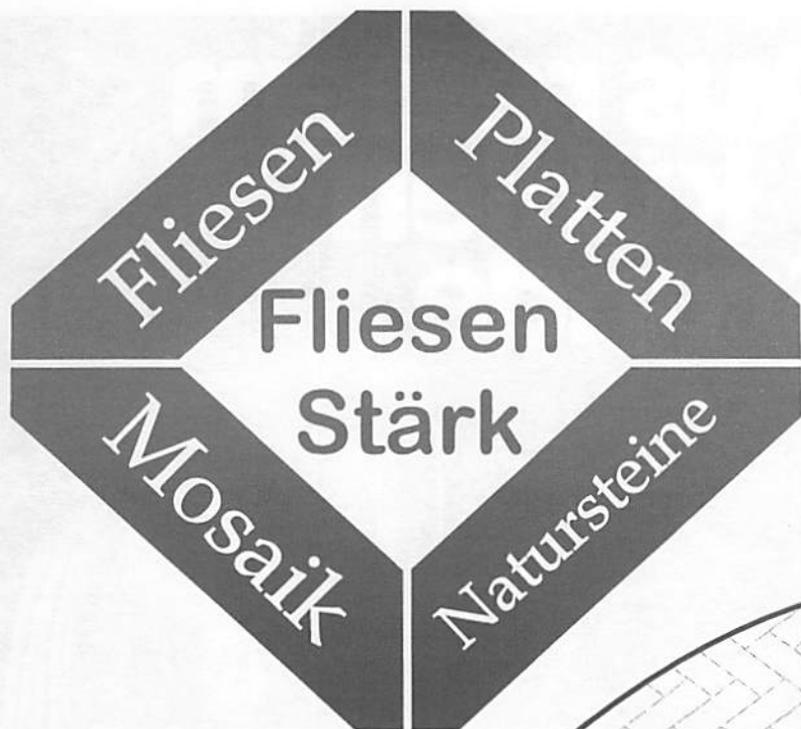
## Alles was Ihr Auto liebt.

- Individuelle Fachberatung.**
- Professionelle Reifenmontage.**
- Markenreifen – breit, superbreit und runderneuert.**
- Modische Felgen aus Stahl und Aluminium.**
- Einmaliger Service rund ums Auto.**



Hafenstr. 32a, 96052 Bamberg  
Tel. 09 51/6 35 74, Fax 09 51/6 86 49

# Reifen Schwarz



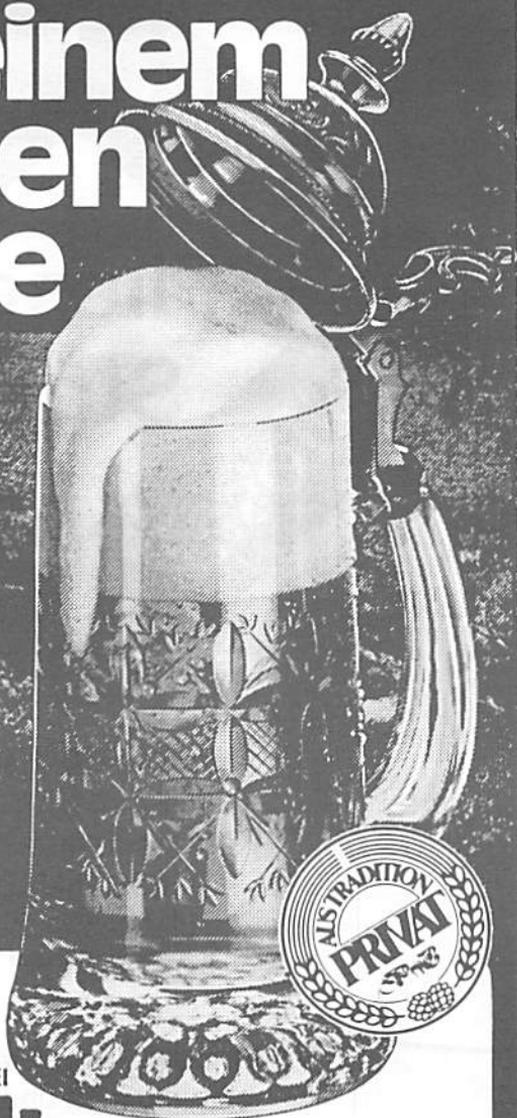
### **Fliesenfachgeschäft**

Groß- und Einzelhandel  
Kunigundenruhstraße 15  
**96050 BAMBERG**  
Tel. 09 51 / 2 47 39  
Fax 09 51 / 2 36 02

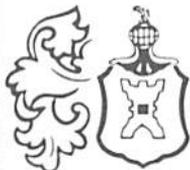
### **Verlegung** von Fliesen, Platten, Natursteinen und Mosaik

Blumenstraße 9 u. 11  
96194 Walsdorf  
Tel. 0 95 49 / 71 74  
Fax 0 95 49 / 82 00

# Aus reinem kühlen Grunde



*fränkische Biergenossenschaften*



PRIVATBRAUEREI  
**Beck**

Trabelsdorf

*seit 1893*

mehrfach DLG-PRÄMIERT

*Groß genug um alles zu können-  
Klein genug um individuell zu sein*



Königsgundendamm 43a - 96050 Bamberg - Telefon : 0951/200852 - 0951/200864

## Getränke · Weine Spirituosen



**Kühlwagen für Feste  
Zigaretten- und Süßwaren-  
automaten**

**TABAK-RING** GmbH & Co. KG

**Bamberg, Kronacher Str. 44, Tel. 09 51 / 4 83 03  
▶ im Industriegebiet Kramersfeld ◀ Fax 4 76 62**

Bäckerei - Lebensmittel - Obst  
Kurzwaren - Zeitschriften

## **Ludwig Söder**

96191 Viereth - Mittelstraße 4  
Telefon 09503 / 351

# Jeder spielt seine Stärken aus ...



*Dem Team wünschen wir viel sportlichen Erfolg.*  
Ideen und Produkte für Ihr Wohnen bietet Ihnen unser Team.  
Mit Glas, Holz, Kunststoff, Zubehör und Knowhow.  
Bis dann...



**GLASKONTOR BAMBERG**

Tel. 0951-9141-0, Fax 9141-111

... und in ANSBACH-BAYREUTH-FÜRTH

Kompetenz rund um's Haus



## **Bauschreinerei**

moderne Fenster und Türen

## **Innenausbau**

individuelle Fertigung  
von Möbeln und Holzverkleidungen

## **Beratung und Planung**

# LUDWIG KNORZ

Bachstraße 8 · 96120 Bischberg-Trosdorf

Telefon 095 03/74 46 · Fax 095 03/6 59



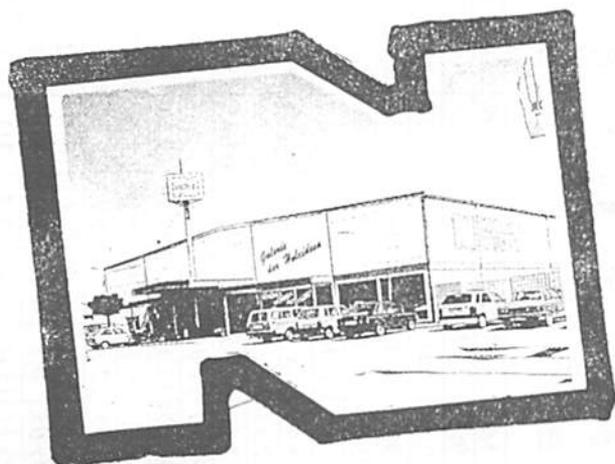


Ford Vertragswerkstatt

Neu- und Gebrauchtwagen  
Kundendienst - Abschleppdienst  
Unfallinstandsetzung

Willi Scheller  
Hauptstraße 8  
D-96185 Grub

Tel. 09549 / 1297  
Fax 09549 / 8209



**HOLZZENTRUM**  
**NEUDECK** *Galerie der Holzideen*

96120 Bischberg-Trosdorf · Industriestr. 7 · Tel. 0 95 03 / 4 79 10

Längst gehören Türen zu den interessantesten Gestaltungsinstrumenten des perfekten Innenausbaus. Mit Möglichkeiten, so vielseitig wie unser Angebot. Deshalb wählen Sie bei uns die passenden Türen, die Ihre Räume schließen und den Weg zu einem neuen Wohngefühl öffnen.

**Ihr Vorteil bei uns:**  
Über 50 Modelle eingebaut in unserem Studio, davon mehr als 10 Elemente Massivholztüren. Montage und Beratung durch Fachbetriebe auf Wunsch.

Ihr Fachbetrieb für Elektroinstallationen  
**Seelmann · Elektroanlagen**  
**Inh. Dieter Graf**

Grabenstr.1  
96129 Strullendorf  
Tel. 09543 - 7059

Kaulberg 12  
96120 Tütschengereuth  
Tel. 09549 - 8165





## Kosmetik- Studio Miriam Gleber

Kosmetische Behandlungen für jeden Hauttyp und jedes Hautproblem. Meine *Spezialbehandlungen für Akne, Vernarbungen und Fältchen:*

- *AHA-Behandlungen und- Kuren*
- *Amerikanische Tiefenschälkur*
- *Sauerstoffbehandlung*

Im Figur & Kosmetik Salon Renner, Gaustadt - Bbg.

Tel. 0951/67662

## fränkischer Tag —Wolfsblatt—

Montag, 18. September 1995/FT

### FC Viereth – FC Lauf 2:2

Glücklich konnten die Gäste einen Punkt entführen. Viereth war über zwei Drittel der Spielzeit die spielbestimmende Mannschaft, mußte jedoch aus der Überlegenheit zu wenig Kapital zu schlagen. So führten ein Eigentor der Hausherren und ein Treffer von Schneiderbanger zur 2:0-Pausenführung für Lauf. Nach dem Wechsel ein einziger Vierether Sturm, der innerhalb drei Minuten (46./48.) durch Gibfried und Götz zum 2:2 führte.

### SV BW Sassendorf – FC Baunach 0:2

Während die Sassendorfer ihre Chancen vergaben, waren die Gäste diesbezüglich cleverer und kamen nach einem Doppelschlag von Schütz (19./27. Min.) zur 2:0-Pausenführung, was auch gleichzeitig der Endstand war. Nach dem Wechsel verstärkten

die Hausherren den Druck nach vorn, doch hielt die FC-Abwehr allen Angriffen stand, wobei der Sieg nicht einmal unverdient ist. / Res.: 3:3

### FC Bamberg II – TSV Ebsenfeld 1:2

Die Gäste waren in der ersten Hälfte die spielbestimmende Mannschaft und kamen zu guten Möglichkeiten. Doch mußte lediglich Leicht eine in der 35. Min. zu nutzen. Nach Wiederbeginn kamen die Bamberger, die sich durch eine Vielzahl von ersten Mannschaftsspielern verstärkt hatten, im Feld zusehends stärker. Die Gäste verlegten sich mehr auf Konter, die jedoch stets gefährlich waren und nach gut einer Stunde Spielzeit durch Storath zum 2:0 führten. In der 75. Min. fiel der Anschlußtreffer, doch die Gästeabwehr ließ in der Schlußphase nichts mehr anbrennen.

*Gaststätte Wachter  
Trosdorf*



*Gepflegte Lokalitäten*

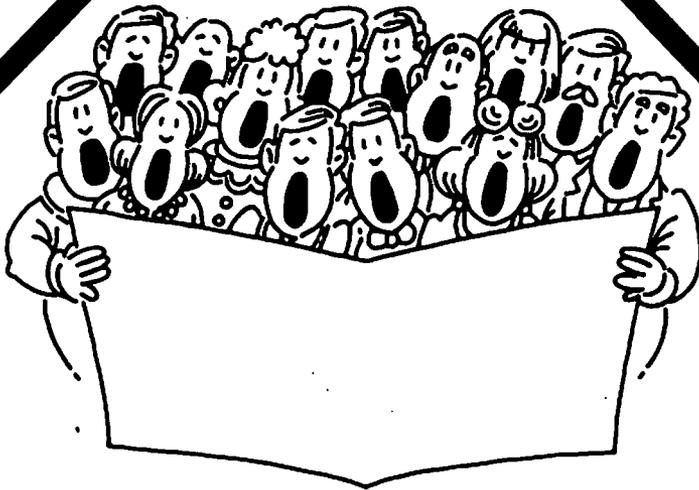
*Gutbürgerliche Küche*

*Ausschank der Weiß - Rössl - Bräu*

*96120 Trosdorf*

*Hauptstraße 22*

*Tel. (09549) 7520*



## Große Töne beim Reuss?

Nein. Dafür die große Auswahl an Fliesen, Kachelöfen und Sanitär. Besuchen Sie deshalb die Reuss-Ausstellung in Frenshof. Traumschön und voll Fantasie. Mit vielen Anregungen und Ideen.

# REUSS

Frenshof.  
96185 Schönbrunn  
☎ 09549/92290



Fliesen  
Kachelöfen  
Sanitär

# Ludwig Hümmer

---

Fliesenfachgeschäft  
Handel und Verlegung

Trosdorfer Hauptstr. 53 a  
96120 Trosdorf Tel. 0 95 03/13 47  
Funk-Tel. 01 61/1 92 73 64



## Alexander Fischer

Automobilkaufmann  
Service-Station

SB-Waschanlage  
Wagenpflege  
Sofort-Ölservice  
An- und Verkauf  
von Gebrauchtwagen



Memmelsdorfer Straße 80  
96052 Bamberg  
Tel. (09 51) 3 15 62 · Fax 30 23 00  
·D1· 0171 - 2 30 49 39

IHR  
PARTNER  
FÜR  
HOCHWERTIGE  
BAUSTOFFE



Hoch- und Tiefbau  
Garten- und Landschaftsbau

Gebietsvertretung  
OT Tütschengereuth, 96120 Bischberg

*Erwin Feuerlein*, Kirchstraße 15  
Tel.u. Fax 09549 / 7847

## THOMAS BURGER

96120 Bischberg Hauptstraße 96/97 Telefon 0951/61344



Mietauto • Reparaturwerkstätte  
Sachsvertretung • Fahrräder  
Ersatzteile für Autos und Mopeds  
Esso - Tankstelle



**ESSO.**  
**Station mit**



## A - Jugend

### SV DJK Tütschengereuth - DJK Teuchatz 6:1 (3:0)

Wie schon in den Vorbereitungsspielen konnte die A-Jugend auch im ersten Punktspiel in der Kreisliga gegen die wahrlich nicht enttäuschenden Teuchatzer voll überzeugen und zeigen, was in ihr steckt. Bereits in der ersten Minute erzielte Roland Tornau nach Flanke von Roland Kröner das 1:0. Nach 18 Min. erhöhte Markus Haupt mit einem 20m-Knaller in den Winkel auf 2:0 und in der 35. Min. besorgte Stefan Köbrich im Nachschuß das 3:0. Fünf Minuten nach dem Seitenwechsel paßte Roland Tornau zurück zu Roland Kröner, der sich mit dem 4:0 bedankte. Als die Gäste wenig später durch einen unhaltbaren 20m-Schuß zum Anschlußtreffer kamen, stand das Spiel zwischen der 60. und der 70. Min. mehrmals vor dem Abbruch, weil die Teuchatzer Betreuer sich nicht mit einer so klaren Niederlage abfinden wollten. In der Schlußphase erzielte Roland Kröner nach klugem Steilpaß von Patrick Patterson und Roland Tornau nach einem herrlichen Alleingang die weiteren Treffer.

### SG Ebing/Rattelsdorf - SV DJK Tütschengereuth 0:6 (0:1)

In einer zerfahrenen ersten Halbzeit erzielte Roland Tornau das einzige Tor per Elfmeter - vorausgegangen war ein Handspiel bei einem Torschuß von Roland Kröner. Durch Tore von Tobias Flieger, der einen Freistoß aus 20m direkt verwandelte, und Mario Fröhling wurde das Spiel bis zur 55. Min. dann schnell zu unseren Gunsten entschieden. Mit einem lupenreinen Hattrick innerhalb von 20 Minuten sorgte Markus Haupt bis zur 80. Min für den 6:0-Endstand. Die Zuspiele zum 4. und 5. Tor kamen von Andreas Bär und Christian Pfohlmann.

Nächstes Heimspiel: *Samstag, 23.9.95, 16.30 Uhr* gegen die *SG Merkendorf/Giech*, die dem Kreisliga-Favoriten FSV Buttenheim ein 2:2 abtrotzte!, am 30.9. spielfrei.

## D - 7 Schüler

### SV DJK Tütschengereuth - ASV Herrnsdorf 3:11

Die Tore schossen David Burger (2) und Michael Salberg.

# ***Gasthaus Krug***

***Wir bieten gute Hausmacher-Brotzeiten  
in gemütlichen Räumen!***

***96185 Grub · Bachgasse 1***

***Telefon (0 95 49) 71 73***

## B Jugend

**SG Lisberg/Tütschengereuth - ASV Reckendorf 3:1 (2:0)**

Tore: Heiko Grubert, Matias Fernandez, Frank Huttner

**SV Dörfleins - SG Lisberg/Tütschengereuth 1:3** Tore: Frank Huttner (3)

Die nächsten Spiele: *Sonntag, 24.9., 10.15 Uhr* in Lisberg gegen *BSC Bamberg*

*Sonntag, 1.10., 10.15 Uhr: SG 1912 Bamberg/Schammelsdorf - SG Lisberg/Tüt.*

## E - Schüler

**E 1: DJK Gaustadt - SV DJK Tütschengereuth 4:1 (2:0)**

In ihrem Auftaktspiel mußte sich die E1 leider mit 4:1 geschlagen geben. Bereits in der ersten Hälfte wurden die Tütschengereuther Kinder in die Defensive gedrängt. Sie kämpften zwar aufopferungsvoll, konnten aber letztlich die 2:0 Pausenführung nicht verhindern. In der 2. Halbzeit kam die E1 durch gelegentliche Entlastungsangriffe zu der einen oder anderen Chance. Eine nutzte Christian Bähr zum 3:1-Anschlußtreffer. Als kurz darauf die Gaustadter das 4:1 erzielten war die Partie entschieden. Trotz dieser Niederlage brauchen unsere Kinder den Kopf nicht hängen zu lassen, denn im Vergleich zum Vorjahr, war eine deutliche Steigerung sichtbar.

**E 2: SV DJK Tütschengereuth - FC Viereth 2:0 (3:0)**

Einen hervorragenden Start erwischte unsere E2 in die Saison 95/96. Mit einem hochverdienten 7:0 konnte man den Gegner aus Viereth nach Hause schicken. Bereits in der ersten Hälfte waren die Tütschengereuther Kinder überlegen. Sie erspielten sich sehr viele Torchancen, wovon drei zur Pausenführung genutzt wurden. In der zweiten Hälfte das gleiche Bild. Angriff auf Angriff rollte auf das Tor der Vierether. Die FC-Abwehr mußte Schwerstarbeit verrichten, konnte aber letztlich den hochverdienten 7:0-Endstand nicht verhindern. Dieser Erfolg kam auf Grund einer geschlossenen Mannschaftsleistung zustande und läßt für die Zukunft hoffen. Tore: Christian Bähr 2, Martin Götz 2, Alexander Schirm, Stefanie Müller, Daniel Wernsdorfer.

# Nächstes Heimspiel

am Tag der Deutschen Einheit,  
*Dienstag, 3.10.1995, 15.00 Uhr*

gegen

## 1. FC Lauf

Reserven 13.15 Uhr

# wüstenrot

*"Hallo Sportsfreunde"*

für Top-Beratung bin ich  
jederzeit für Sie da,  
ob Finanzierungen oder Geldanlagen,  
sprechen Sie mit mir.



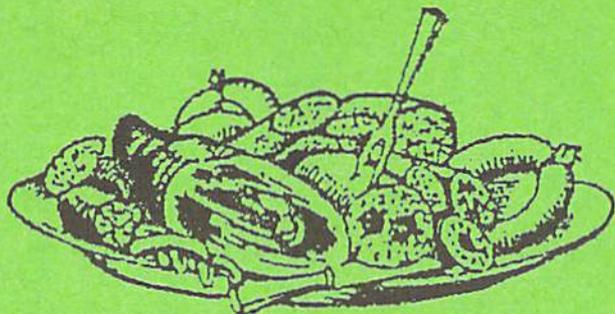
## Ludwig Pfister

Privat: Drosselweg 15  
96114 Hirschaid  
Telefon 09543/9762

Auto: 0172/7686125

Büro: Luitpoldstraße 31  
96052 Bamberg  
Telefon 0951/23189

Mittwochs 14 - 17 Uhr



# Michael Bernreuther

**Spezialitäten:** Feinster roher und gekochter Schinken  
ff feine und grobe Bratwürste

## Für Ihre Familienfeste oder Parties



Haxen gegrillt  
Zwiebelbraten  
Schaschlik  
Kaiserfleisch  
gefüllte Enten  
Steaks, etc.

Frisch aus erster Hand  
erstklassige Erzeugnisse  
nur in Ihrem  
Fleischer - Fachgeschäft

96120 Trosdorf Hauptstraße 39 Telefon (09503) 256